

اللائحة التنفيذية للمفوضية (الاتحاد الأوروبي) 2021/279 الصادرة في 22 فبراير 2021 والتي تحدد قواعد تفصيلية لتنفيذ اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 الخاصة بالاتحاد الأوروبي

البرلمان والمجلس بشأن الضوابط والتدابير الأخرى التي تضمن إمكانية التتبع والامتثال في الإنتاج العضوي ووضع العلامات على المنتجات العضوية

(نص ذو صلة بالمنطقة الاقتصادية الأوروبية)

المفوضية الأوروبية،

مع الأخذ في الاعتبار معاهدة عمل الاتحاد الأوروبي،

بالنظر إلى لائحة البرلمان الأوروبي والمجلس (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 الصادرة في 30 مايو 2018 بشأن الإنتاج العضوي ووضع العلامات على المنتجات العضوية، وإلغاء لائحة المجلس (المفوضية الأوروبية) رقم (1) 834/2007 وعلى وجه الخصوص المواد (3)28(أ)، (8)29(أ)، (5)41، (9)38، (4)36، (5)32، (8)30 و(7)34 منها،

بينما:

(1) يحدد الفصل الثالث من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 قواعد الإنتاج العامة للمشغلين، بما في ذلك التدابير الاحترازية لتجنب وجود منتجات ومواد غير مصرح بها، والتدابير الواجب اتخاذها في حال وجودها. ولضمان توحيد شروط تنفيذ هذه اللائحة، ينبغي وضع بعض القواعد الإضافية.

(2) بالنظر إلى أهمية التدابير الاحترازية التي يتعين على المشغلين اتخاذها لتجنب وجود المنتجات والمواد غير المصرح بها المشار إليها في المادة 28 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848، فمن المناسب وضع خطوات إجرائية يجب اتباعها والوثائق ذات الصلة التي يجب تقديمها في حالة اشتباه المشغلين، بسبب وجود منتجات أو مواد غير مصرح بها، في أن المنتج الذي ينوي استخدامه أو تسويقه كمنتج عضوي أو منتج قيد التحويل لا يتوافق مع اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848.

(3) ولضمان اتباع نهج منسق في جميع أنحاء الاتحاد فيما يتعلق بالتحقيق الرسمي المشار إليه في المادة (1) 29(أ) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 في حالة وجود منتجات أو مواد غير مصرح بها في المنتجات العضوية أو قيد التحويل، ينبغي وضع قواعد إضافية تغطي العناصر التي يجب تحديدها عند إجراء التحقيق الرسمي، والنتائج المتوقعة للتحقيق الرسمي، فضلاً عن الحد الأدنى من التزامات الإبلاغ.

(4) ينص الفصل الرابع من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 على أحكام محددة تتعلق بوضع العلامات على المنتجات العضوية والمنتجات قيد التحويل. ولضمان توحيد شروط تطبيق هذه اللائحة، ينبغي وضع بعض القواعد الإضافية فيما يتعلق بإمكان وشكل بعض المؤشرات على الملصق.

(5) يحدد الفصل الخامس من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 قواعد اعتماد المشغلين ومجموعات المشغلين. ولضمان توحيد شروط تنفيذ هذه اللائحة، ينبغي وضع بعض القواعد الإضافية لاعتماد مجموعة المشغلين.

(6) حرصاً على كفاءة نظام الرقابة الداخلية (ICS) وخفض تكاليف تشغيله، يُنصح بتحديد حد أقصى لعدد أفراد المجموعة. ومن خلال هذا الحد، يُتوقع أن يضمن نظام الرقابة الداخلية امتثال جميع أعضاء المجموعة لللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 عبر الرقابة الداخلية والتدريب اللازم. كما يُتيح هذا التحديد للسلطة المختصة، أو جهة الرقابة التي تُصدّق على المجموعة عند الاقتضاء، إعادة تفتيش عدد معقول من الأعضاء. ويُوفر هذا التحديد ضمانات إضافية لتحديث قائمة الأعضاء، وتبادل المعلومات بشكل سريع ومنتظم مع جهات الرقابة، وضمان تطبيق التدابير المناسبة. مع ذلك، ينبغي مراعاة قدرة المجموعة على توفير الموارد الكافية لإنشاء نظام رقابة داخلية فعال بالاعتماد على كوادر مؤهلة.

(7) من أجل تقديم دليل على الامتثال والسماح بتبادل المعلومات ومشاركة المعرفة، ينبغي وضع قائمة بالوثائق والسجلات التي يتعين على مجموعة من المشغلين الاحتفاظ بها لأغراض نظام إدارة الحوادث.

(8) ينبغي أن يشكّل نظام إدارة الجودة المتكاملة (ICS) أساساً لاعتماد مجموعة من المشغلين. ولذلك، يجب إلزام مديري نظام إدارة الجودة المتكاملة بإبلاغ السلطة المختصة، أو عند الاقتضاء، سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة التي تمنح الشهادة، بأهم المسائل، مثل الشكوك في عدم الامتثال، أو تعليق عضوية الأعضاء أو انسحابهم، وأي حظر على طرح المنتجات في السوق كمنتجات عضوية أو منتجات قيد التحويل.

(9) ينص الفصل السادس من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 على قواعد الرقابة الرسمية والأنشطة الرسمية الأخرى. ولضمان تهيئة ظروف متناسقة لتنفيذ هذه اللائحة، ينبغي وضع بعض القواعد الإضافية.

(10) من أجل ضمان استمرارية أنظمة الرقابة الوطنية الحالية في الدول الأعضاء، قواعد بشأن الحد الأدنى، ينبغي تحديد النسب المئوية للضوابط الرسمية وأخذ العينات.

(11) بهدف القضاء على التباين الكبير في التطبيق الحالي للقوائم الوطنية للتدابير في الدول الأعضاء، ينبغي وضع نموذج مشترك لقائمة التدابير، وتوفير المزيد من المبادئ التوجيهية بشأن تصنيف حالات عدم الامتثال والتدابير المناسبة.

(12) ينبغي تبادل المعلومات المتعلقة بأي شبهة عدم امتثال أو أي عدم امتثال مثبت يؤثر على سلامة المنتجات العضوية أو قيد التحويل بين الدول الأعضاء والمفوضية بشكل مباشر وفعال قدر الإمكان، وذلك لتمكين جميع السلطات المختصة المعنية من إجراء التحقيقات الرسمية وتطبيق التدابير اللازمة وفقاً لما هو منصوص عليه في المادة (1) و29 و(2)، والمادة (1) و41 و(2) و(3)، والمادة 42 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 علاوة على ذلك، من المناسب تحديد تفاصيل وإجراءات تبادل هذه المعلومات، بما في ذلك وظائف نظام معلومات الزراعة العضوية. وفي هذا السياق، ينبغي لهذه اللائحة أيضاً أن توضح أنه في حالة وجود أي شبهة أو عدم امتثال مثبت يؤثر على سلامة المنتجات العضوية أو قيد التحويل، والتي تكتشفها سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة، يجب نقل هذه المعلومات دون تأخير إلى سلطاتها المختصة. وأخيراً، ينبغي أن يحدد هذا النظام المعلومات التي يجب على الأقل أن تتبادلها سلطات الرقابة وهيئات الرقابة مع سلطات الرقابة وهيئات الرقابة الأخرى وسلطاتها المختصة، وأن يفرض التزاماً على السلطات المختصة باتخاذ التدابير المناسبة ووضع إجراءات موثقة لتمكين تبادل المعلومات على أراضيها.

(13) يجوز أن يتجاوز عدد أعضاء مجموعات المشغلين في الدول الثالثة، العاملة وفقاً لللائحة المجلس (EC) رقم (2) 834/2007 ولوائح المفوضية (EC) رقم (EC) و(3) 889/2008 رقم (4)، الحد الأقصى المحدد في هذه اللائحة. وقد يستلزم إنشاء مجموعات جديدة من المشغلين الملتزمين بهذا الشرط الجديد إجراء تعديلات ملموسة لإنشاء الكيان القانوني ذي الصلة، ونظام التحكم المتكامل (ICS) والعناصر اللازمة للحصول على شهادة من سلطة أو هيئة رقابية. لذا، ينبغي توفير فترة انتقالية لا تتجاوز ثلاث سنوات، تبدأ من 1 يناير 2022، لتلك المجموعات من المشغلين، لتمكينها من إجراء التعديلات اللازمة للامتثال للحد الأقصى الجديد.

(14) قد يستلزم الشرط المتعلق بالكتالوج الوطني للتدابير تغيير الكتالوجات الوطنية للتدابير الموجودة بالفعل والتي تم تطويرها في الدول الأعضاء حتى الآن امتثالاً للوائح (EC). القرار رقم 834/2007 والقرار (EC) رقم 889/2008 وبالتالي، ينبغي توفير فترة انتقالية لمدة أقصاها عام واحد اعتباراً من 1 يناير 2022 لجميع الدول الأعضاء فيما يتعلق بقوائم التدابير الوطنية الحالية، وذلك للسماح لها بإجراء التحسينات اللازمة أو استبدال قوائم التدابير الوطنية الخاصة بها للامتثال للمتطلبات الجديدة.

(2) لائحة المجلس (EC) رقم 834/2007 الصادرة في 28 يونيو 2007 بشأن الإنتاج العضوي ووضع العلامات على المنتجات العضوية وإلغاء اللائحة (EEC) رقم 207.2007، OJ L 189، 20.7.2007، ص. 1، 2092/91.

(3) لائحة المفوضية (EC) رقم 889/2008 الصادرة في 5 سبتمبر 2008 والتي تحدد قواعد مفصلة لتنفيذ لائحة المجلس (EC) رقم 834/2007 بشأن الإنتاج العضوي ووضع العلامات على المنتجات العضوية فيما يتعلق بالإنتاج العضوي ووضع العلامات والرقابة، OJ L 250، 18.9.2008، ص. 1، 2500/08.

(4) لائحة المفوضية (EC) رقم 1235/2008 الصادرة في 8 ديسمبر 2008 والتي تحدد قواعد مفصلة لتنفيذ لائحة المجلس (EC) رقم 834/2007 فيما يتعلق بترتيبات استيراد المنتجات العضوية من دول ثالثة، OJ L 334، 12.12.2008، ص. 25.

(15) حرصاً على الوضوح واليقين القانوني، ينبغي أن يسري هذا النظام اعتباراً من تاريخ تطبيقه.

(الاتحاد الأوروبي) 2018/848.

(16) تتوافق التدابير المنصوص عليها في هذه اللائحة مع رأي لجنة المنتجات العضوية

إنتاج،

وقد اعتمدت هذه اللائحة:

المادة 1

الخطوات الإجرائية التي يجب على المشغل اتباعها في حالة الاشتباه في عدم الامتثال بسبب وجود منتجات أو مواد غير مصرح بها

1. من أجل التحقق مما إذا كان يمكن إثبات الشك وفقاً للمادة (2) 28(ب) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848، يجب على المشغل مراعاة العناصر التالية:

(أ) عندما يتعلق الاشتباه في عدم الامتثال بمنتج عضوي وارد أو منتج قيد التحويل، يجب على المشغل تحقق مما يلي:

(أ) المعلومات الموجودة على ملصق المنتج العضوي أو المنتج قيد التحويل والمعلومات المصاحبة له تتطابق المستندات؛

(ii) المعلومات الواردة في الشهادة المقدمة من المورد تتعلق بالمنتج الذي تم شراؤه فعلياً؛

(ب) عندما يكون هناك اشتباه في أن سبب وجود المنتجات أو المواد غير المصرح بها يقع تحت سيطرة المشغل، يجب على المشغل فحص أي سبب محتمل لوجود المنتجات أو المواد غير المصرح بها.

2. عندما يقوم المشغل بإبلاغ السلطة المختصة أو، عند الاقتضاء، سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة وفقاً للمادة (2) 28(د) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 بشأن اشتباه مثبت أو عندما يتعذر إزالة الاشتباه، يجب على المشغل تقديم العناصر التالية، إن وجدت ومتاحة:

(أ) معلومات ووثائق عن المورد (إشعار التسليم، الفاتورة، شهادة المورد، شهادة فحص المنتجات العضوية: (COI))

(ب) إمكانية تتبع المنتج من خلال تحديد رقم الدفعة وكمية المخزون وكمية المنتج المباع؛

(ج) نتائج المختبر، من مختبر معتمد عند الاقتضاء وعند توفرها؛

(د) ورقة أخذ العينات التي توضح بالتفصيل الوقت والمكان والطريقة المستخدمة لأخذ العينة؛

(هـ) أي معلومات حول أي شكوك سابقة فيما يتعلق بالمنتج أو المادة غير المصرح بها على وجه التحديد؛

(و) كل وثيقة أخرى ذات صلة لتوضيح القضية.

المادة 2

منهجية التحقيق الرسمي

1. دون الإخلال بأحكام المادة (2) 38 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848، عند إجراء تحقيق رسمي مشار إليه في المادة (1) 29(أ) من تلك اللائحة، يتعين على السلطات المختصة، أو هيئات الرقابة أو سلطات الرقابة عند الاقتضاء، تحديد ما يلي على الأقل:

(أ) اسم المنتج العضوي أو قيد التحويل، ورقم تعريف الدفعة، والملكية، والموقع الفعلي للمنتجات المعنية؛

(ب) ما إذا كانت المنتجات المعنية لا تزال تُطرح في السوق كمنتجات عضوية أو قيد التحويل أو تُستخدم في الزراعة العضوية إنتاج؛

(ج) نوع واسم وكمية وغيرها من المعلومات ذات الصلة بالمنتجات أو المواد غير المصرح بها الحالية؛

(د) في أي مرحلة من مراحل الإنتاج أو التحضير أو التخزين أو التوزيع، وأين تم اكتشاف وجود منتجات أو مواد غير مصرح بها تحديداً، وخاصة بالنسبة لإنتاج النباتات، وما إذا كانت العينة قد أخذت قبل الحصاد أو بعده؛ (هـ) ما إذا كان هناك مشغلون آخرون في سلسلة التوريد متأثرون؛ (و) نتائج التحقيقات الرسمية السابقة بشأن المنتجات العضوية أو قيد التحويل والمشغلين المعنيين.

2. يجب متابعة التحقيق الرسمي باستخدام الأساليب والتقنيات المناسبة، بما في ذلك تلك المشار إليها في المادة 14 والمادة (3) 137 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2017/625 الصادرة عن البرلمان الأوروبي والمجلس. (5)

3. يجب أن ينتهي التحقيق الرسمي على الأقل بما يلي:

(أ) سلامة المنتجات العضوية والمنتجات قيد التحويل؛ (ب) مصدر وسبب وجود المنتجات أو المواد غير المصرح بها؛ (ج) العناصر المنصوص عليها في المادة (2) 29 (أ) و (ب) و (ج) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848.

4. تقوم السلطات المختصة، أو سلطات الرقابة أو هيئات الرقابة عند الاقتضاء، بإعداد تقرير نهائي لكل تحقيق رسمي، ويتضمن هذا التقرير النهائي ما يلي: (أ) سجلات العناصر المحددة المطلوبة بموجب هذه المادة؛ (ب) سجلات المعلومات المتبادلة مع السلطة المختصة، وسلطات الرقابة الأخرى، وهيئات الرقابة، والمفوضية فيما يتعلق بهذا التحقيق الرسمي.

المادة 3

شروط استخدام بعض المؤشرات

1. يجب أن يظهر البيان المنصوص عليه للمنتجات النباتية قيد التحويل، كما هو مشار إليه في المادة (3) 30 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 على النحو التالي: (أ) لون وحجم ونمط حروف لا يكون أكثر بروزاً من وصف المنتج، بينما يكون كامل

يجب أن تكون الأحرف المستخدمة في الإشارة بنفس حجم الأحرف؛

(ب) نفس المجال المرئي مثل رقم رمز سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة المشار إليها في المادة (1) 32 (أ) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848.

2. يجب أن يظهر بيان رقم رمز سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة المشار إليها في المادة (1) 32 (أ) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 في نفس المجال المرئي لشعار الإنتاج العضوي للاتحاد الأوروبي، حيث يتم استخدامه في وضع العلامات.

3. يجب وضع الإشارة إلى المكان الذي تمت فيه زراعة المواد الخام الزراعية التي يتكون منها المنتج، كما هو مشار إليه في المادة (2) 32 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 مباشرة أسفل رقم الرمز المشار إليه في الفقرة 2 من هذه المادة.

المادة 4

تكوين وأبعاد مجموعة من المؤشرات

يجب على عضو مجموعة من المشغلين التسجيل في مجموعة واحدة فقط من المشغلين لمنتج معين، حتى عندما يشارك المشغل في أنشطة مختلفة تتعلق بهذا المنتج.

يجب ألا يتجاوز عدد أعضاء مجموعة المشغلين 2000 عضو.

(5) لائحة (الاتحاد الأوروبي) 2017/625 الصادرة عن البرلمان الأوروبي والمجلس بتاريخ 15 مارس 2017 بشأن الضوابط الرسمية والأنشطة الرسمية الأخرى التي تُنفذ لضمان تطبيق قانون الغذاء والأعلاف، وقواعد صحة الحيوان ورفاهيته، وصحة النبات ومنتجات ووقاية النبات، المعدلة للوائح (المفوضية الأوروبية) رقم 999/2001 و(المفوضية الأوروبية) رقم 396/2005 و(المفوضية الأوروبية) رقم 1069/2009 و(المفوضية الأوروبية) رقم 1107/2009 و(الاتحاد الأوروبي).
القرار رقم 1151/2012 والقرار رقم 652/2014 والقرار رقم 2016/429 والقرار رقم 2016/2031 الصادرين عن البرلمان الأوروبي والمجلس، ولوائح المجلس رقم 1/2005 ورقم 1099/2009 وتوجيهات المجلس، EC/47/9991 و98/58/EC، EC/34/7002 وEC/1911/8002 وEC/021/8002، EC وإلغاء اللوائح رقم 854/2004 ورقم 882/2004 الصادرة عن البرلمان الأوروبي والمجلس، وتوجيهات المجلس، EEC/266/98 و89/608/EEC، EEC/524/09 وEEC/96/93/EC، EEC/96/23/EC، EEC/87/79 وEEC/92/438/ (لائحة الضوابط الرسمية)، 2017. 7.4. L 95. (OJ) ص. 1.

المادة 5

وثائق وسجلات مجموعة من المشغلين

يتعين على مجموعة المشغلين الاحتفاظ بالوثائق والسجلات التالية لأغراض نظام الرقابة الداخلية. (ICS):

(أ) قائمة أعضاء مجموعة المشغلين بناءً على تسجيل كل عضو، وتتألف من: العناصر التالية لكل عضو من أعضاء مجموعة المشغلين:

(أ) الاسم والهوية (الرقم الرمزي)؛

(ii) تفاصيل الاتصال؛ (iii) تاريخ التسجيل؛ (iv) إجمالي مساحة الأرض الخاضعة لإدارة العضو وما إذا كانت جزءاً من وحدة إنتاج عضوية أو قيد التحويل أو غير عضوية؛

(خامساً) معلومات عن كل وحدة إنتاج وأو نشاط: الحجم، الموقع، بما في ذلك خريطة إن وجدت، المنتج، تاريخ بداية فترة التحويل وتقديرات العائد؛ (6) تاريخ آخر تفتيش داخلي مع اسم مفتش نظام التحكم الداخلي؛ (7) تاريخ آخر مراقبة رسمية أجرتها السلطة المختصة أو، عند الاقتضاء، سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة مع اسم المفتش؛

(viii) تاريخ وإصدار القائمة؛

(ب) اتفاقيات العضوية الموقعة بين العضو ومجموعة المشغلين كشخصية اعتبارية، والتي يجب أن تتضمن حقوق ومسؤوليات العضو؛

(ج) تقارير التفتيش الداخلي الموقعة من قبل مفتش نظام التحكم المتكامل والعضو الخاضع للتفتيش من مجموعة المشغلين و بما في ذلك العناصر التالية على الأقل:

(أ) اسم العضو وموقع وحدة الإنتاج أو المبانى، بما في ذلك مراكز الشراء والتجميع حيث تجري الأنشطة المشار إليها في المادة (1) 36(أ) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 الخاضعة للتفتيش؛

(ii) تاريخ وساعة بدء وانتهاء التفتيش الداخلي؛

(ثالثاً) نتائج التفتيش؛ (رابعاً) نطاق التدقيق/محيطه؛

(خامساً) تاريخ إصدار التقرير؛ (سادساً) اسم المفتش

الداخلي؛

(د) سجلات تدريب مفتشي نظام إدارة الحوادث (ICS) والتي تتكون مما يلي:

(أ) تواريخ التدريب؛ (ب) موضوع التدريب؛ (ج) اسم المدرب؛ (د) توقيع المدرب؛ (هـ) عند

الاقتضاء، تقييم المعرفة المكتسبة؛

(هـ) سجلات تدريب أعضاء مجموعة المشغلين؛

(و) سجلات الإجراءات المتخذة في حالة عدم امتثال مدير نظام إدارة الحوادث، والتي يجب أن تشمل ما يلي:

(أ) الأعضاء الخاضعون لإجراءات في حالة عدم الامتثال، بما في ذلك الأعضاء الموقوفين أو المسحوبين أو المطلوب منهم الامتثال لفترة تحويل جديدة؛

(ii) توثيق حالات عدم الامتثال المحددة؛

(ثالثاً) توثيق متابعة التدابير؛

(ز) سجلات التتبع، بما في ذلك معلومات عن الكميات، للأنشطة التالية، عند الاقتضاء:

(أ) شراء وتوزيع المدخلات الزراعية بما في ذلك المواد التكاثرية النباتية من قبل المجموعة؛

(2) الإنتاج بما في ذلك الحصاد؛

(ثالثاً) التخزين؛

(رابعاً) التحضير؛

(خامساً) تسليم المنتجات من كل عضو إلى نظام التسويق المشترك؛

(vi) طرح المنتجات في السوق من قبل مجموعة من المشغلين؛

(ج) الاتفاقيات والعقود المكتوبة بين مجموعة المشغلين والمقاولين من الباطن بما في ذلك معلومات عن طبيعة الأنشطة المتعاقد عليها من الباطن؛

(أ) تعيين مدير نظام التحكم المتكامل؛

(ي) تعيين مفتشي نظام الخدمة المدنية وكذلك قائمة مفتشي نظام الخدمة المدنية.

يجب على مدير نظام إدارة الحوادث تحديث قائمة الأعضاء المشار إليها في البند (أ) من الفقرة الأولى بعد أي تعديل للعناصر المدرجة في البند (أ) (1) إلى (8) ويجب الإشارة إلى ما إذا كان قد تم تعليق عضوية أي من الأعضاء أو سحبها بسبب إجراءات في حالة عدم الامتثال الناتج عن عمليات التفتيش الداخلية أو الضوابط الرسمية.

المادة 6

إشعارات من مدير نظام التحكم الصناعي

يتعين على مدير نظام التحكم الصناعي إبلاغ السلطة المختصة فوراً، أو عند الاقتضاء، سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة، بالمعلومات التالية:

(أ) أي شبهة بعدم الامتثال الرئيسي والجرح؛

(ب) أي تعليق أو سحب لعضو أو وحدة إنتاج أو مبنى، بما في ذلك الشراء والتحصيل المراكز، من المجموعة؛

(ج) أي حظر على طرح منتج في السوق على أنه عضوي أو قيد التحويل، بما في ذلك اسم العضو أو الأعضاء المعنيين والكميات ذات الصلة وتعريف الدفعة.

المادة 7

الحد الأدنى لنسب الضوابط وأخذ العينات

تُطبق القواعد التالية المتعلقة بالنسب المئوية الدنيا على الضوابط الرسمية المشار إليها في المادة (4) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 ليتم تنفيذه من قبل كل سلطة مختصة أو، عند الاقتضاء، سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة وفقاً لمخاطر عدم الامتثال:

(أ) يجب تنفيذ ما لا يقل عن 10% من جميع عمليات الرقابة الرسمية على المشغلين أو مجموعات المشغلين دون إشعار مسبق

كل عام؛

(ب) يجب تنفيذ ما لا يقل عن 10% من الضوابط الإضافية لتلك المشار إليها في المادة (3) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 يصدر كل عام؛

(ج) يخضع ما لا يقل عن 5% من عدد المشغلين، باستثناء المشغلين المعفيين وفقاً للمادتين (2) و(3) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 لأخذ العينات وفقاً للمادة (ج) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2017/625 كل عام؛

(د) يجب أن يخضع ما لا يقل عن 2% من أعضاء كل مجموعة من المشغلين لأخذ العينات وفقاً للمادة (ج) 14.

(هـ) يخضع ما لا يقل عن 5% من المشغلين الأعضاء في مجموعة مشغلين، على ألا يقل عددهم عن 10 أعضاء، لإعادة التفتيش سنوياً. وفي حال كان عدد أعضاء مجموعة المشغلين 10 أعضاء أو أقل، يخضع جميع الأعضاء للرقابة فيما يتعلق بالتحقق من الامتثال المشار إليه في المادة (3) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848.

المادة 8

التدابير المتخذة في حالة ثبوت عدم الامتثال

يجوز للسلطات المختصة استخدام الترتيبات الموحدة الواردة في الملحق الأول من هذه اللائحة لوضع قائمة وطنية بالتدابير المشار إليها في المادة (4) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848.

يجب أن يشمل هذا الدليل الوطني للتدابير ما يلي على الأقل:

(أ) قائمة بمخالفات الامتثال مع الإشارة إلى القواعد المحددة لللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 أو لللائحة المفوضة أو القانون التنفيذي المعتمد وفقاً لتلك اللائحة؛

(ب) تصنيف حالات عدم الامتثال إلى ثلاث فئات: طفيفة، وكبيرة، وحرجة، مع مراعاة ما لا يقل عن المعايير التالية:

(أ) تطبيق التدابير الاحترازية المشار إليها في المادة (1) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 والضوابط المشار إليها في المادة (1) (د) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2017/625؛

(ii) التأثير على سلامة الحالة العضوية أو حالة التحويل للمنتجات؛

(ثالثاً) قدرة نظام التتبع على تحديد موقع المنتج (المنتجات) المتأثرة في سلسلة التوريد؛

(رابعاً) الرد على الطلبات السابقة من قبل السلطة المختصة أو، عند الاقتضاء، سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة؛

(ج) التدابير المقابلة لفئات مختلفة من حالات عدم الامتثال.

المادة 9

تبادل المعلومات

1. لأغراض المادة (1) من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848، يتعين على السلطات المختصة استخدام نظام معلومات الزراعة العضوية (OFIS) والنماذج الواردة في الملحق الثاني لهذه اللائحة لتبادل المعلومات مع المفوضية والدول الأعضاء الأخرى وفقاً للقواعد التالية:

(أ) يتعين على الدولة العضو (الدولة العضو المُخطرة) إخطار المفوضية والدولة العضو أو الدول الأعضاء ذات الصلة (الدولة العضو أو الدول الأعضاء المُخطرة) على الأقل في الحالات التالية:

(أ) عندما يؤثر عدم الامتثال المشتبه به أو المؤكد على سلامة المنتجات العضوية أو المنتجات قيد التحويل قادماً من دولة عضو أخرى؛

(ii) عندما يؤثر عدم الامتثال المشتبه به أو الثابت على سلامة المنتجات العضوية أو المنتجات قيد التحويل المستوردة من دولة ثالثة وفقاً للمادة (1) 45 أو المادة 57 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848؛

(ثالثاً) عندما يؤثر عدم الامتثال المشتبه به أو المؤكد على سلامة المنتجات العضوية أو المنتجات قيد التحويل القادمة من الدولة العضو المُبلغ، حيث يمكن أن يكون له آثار على دولة عضو واحدة أو أكثر من الدول الأعضاء المُبلغ. (إشعار التنبيه)؛

(ب) في الحالات المشار إليها في البند (أ) (1) و (2) يتعين على الدولة العضو أو الدول الأعضاء المخولة الرد في غضون 30 يوماً تقويمياً من تاريخ استلام الإخطار، وإبلاغها بالإجراءات والتدابير المتخذة، بما في ذلك نتائج التحقيق الرسمي، وتقديم أي معلومات أخرى متاحة و/أو مطلوبة من قبل الدولة العضو المخولة؛

(ج) يجوز للدولة العضو المُبلغ أن تطلب من الدولة العضو أو الدول الأعضاء المُبلغ أي معلومات إضافية ضرورية معلومة؛

(د) يتعين على الدولة العضو المُبلغ، في أسرع وقت ممكن، إدخال البيانات والتحديثات اللازمة في نظام معلومات إدارة الأصول (OFIS) بما في ذلك تحديثات تتعلق بنتائج تحقيقاتها الرسمية الخاصة؛

(هـ) في الحالة المشار إليها في البند (أ) (2) وعندما يتم إخطار المفوضية من قبل دولة عضو، تقوم المفوضية بإبلاغ السلطة المختصة، أو عند الاقتضاء، سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة في الدولة الثالثة.

أولئك الذين لا يملكون معلومات كافية عن كيفية إجراء عمليات التفتيش في المنشآت الصناعية أو التجارية أو المهنية التي تخضع لرقابة السلطة المختصة.

3. لأغراض المادة (3) 43 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848، عندما تخضع جهات التشغيل أو مجموعات جهات التشغيل و/أو المقاولين من الباطن لسيطرة سلطات أو هيئات رقابية مختلفة، يتعين على سلطات وهيئات الرقابة تلك تبادل المعلومات ذات الصلة بالعمليات الخاضعة لسيطرتها.

4. لأغراض المادة (3) 43 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848، عندما يقوم المشغلون أو مجموعات المشغلين و/أو المقاولون من الباطن بتغيير سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة الخاصة بهم، يجب على هؤلاء المشغلين و/أو سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة المعنية إخطار السلطة المختصة دون تأخير بهذا التغيير.

يتعين على جهة الرقابة الجديدة أو هيئة الرقابة طلب ملف الرقابة الخاص بالمشغل أو مجموعة المشغلين المعنيين من جهة الرقابة السابقة أو هيئة الرقابة السابقة. وعلى جهة الرقابة السابقة أو هيئة الرقابة السابقة تسليم ملف الرقابة الخاص بالمشغل أو مجموعة المشغلين المعنيين إلى جهة الرقابة الجديدة أو هيئة الرقابة الجديدة دون تأخير، بما في ذلك السجلات المكتوبة المشار إليها في المادة (6) 38 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 وحالة الشهادة، وقائمة المخالفات، والإجراءات المقابلة التي اتخذتها جهة الرقابة السابقة أو هيئة الرقابة السابقة.

يتعين على سلطة الرقابة الجديدة أو هيئة الرقابة ضمان معالجة أو معالجة حالات عدم الامتثال المذكورة في سجلات سلطة الرقابة السابقة أو هيئة الرقابة من قبل المشغل.

5. لأغراض المادة (3) 43 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848، عندما يخضع المشغلون أو مجموعات المشغلين لفحص التتبع وفحص توازن الكتلة، يتعين على سلطات الرقابة وهيئات الرقابة تبادل المعلومات ذات الصلة التي تسمح بإتمام هذه الفحوصات.

6. تتخذ السلطات المختصة التدابير المناسبة وتضع إجراءات موثقة لتمكين تبادل المعلومات بينها وبين سلطات الرقابة و/أو هيئات الرقابة التي فوضت إليها أو أسندت إليها مهام رقابة رسمية معينة أو مهام معينة تتعلق بأنشطة رسمية أخرى، وكذلك بين سلطات الرقابة و/أو هيئات الرقابة تلك.

المادة 10

أحكام انتقالية

1. مجموعات من المشغلين في دول ثالثة ملتزمة باللوائح (EC) رقم (EC) و (EC) رقم 834/2007 و (EC) رقم 889/2008 يجب على الشركات التي صدر عنها القرار رقم 1235/2008 قبل تاريخ بدء تطبيق هذا النظام والتي تتطلب تغييرات إدارية وقانونية وهيكلية هامة فيما يتعلق بالحد الأقصى لحجم مجموعة المشغلين المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة 4 من هذا النظام، الامتثال لهذا الحكم اعتباراً من 1 يناير 2025 على أقصى تقدير.

2. يسري العمل بالكتالوج الوطني للتدابير التي تم تطويرها وفقاً للمادة 8 اعتباراً من 1 يناير 2023 على أقصى تقدير.

المادة 11

بدء النفاذ والتطبيق

يدخل هذا النظام حيز التنفيذ في اليوم العشرين الذي يلي تاريخ نشره في الجريدة الرسمية للاتحاد الأوروبي.

يسري هذا القرار اعتباراً من 1 يناير 2022.

يكون هذا النظام ملزماً بكامله وقابلاً للتطبيق مباشرة في جميع الدول الأعضاء.

تم إنجازه في بروكسل، 22 فبراير 2021.

للمفوضية

الرئيس

أورسولا فون دير لاين

الملحق الأول

ترتيبات موحدة لوضع وتطبيق قائمة وطنية بالتدابير المشار إليها في المادة 8

1. يجوز للسلطات المختصة تصنيف حالات عدم الامتثال إلى حالات طفيفة أو جسيمة أو حرجة، بناءً على التصنيف المعايير الواردة في المادة 8، عندما ينطبق واحد أو أكثر من الحالات التالية:

(أ) تكون حالة عدم الامتثال طفيفة عندما:

(i) التدابير الاحترازية متناسبة ومناسبة، والضوابط التي وضعها المشغل المكان فعال؛

(ii) عدم الامتثال لا يؤثر على سلامة المنتج العضوي أو المنتج قيد التحويل؛

(iii) يمكن لنظام التتبع تحديد المنتج (المنتجات) المتأثرة في سلسلة التوريد، ومن الممكن حظر طرح المنتجات في السوق بالإشارة إلى الإنتاج العضوي؛

(ب) تُعتبر حالة عدم الامتثال جسيمة عندما:

(i) التدابير الاحترازية ليست متناسبة وغير مناسبة، والضوابط التي وضعها المشغل ليست فعالة؛

(ii) يؤثر عدم الامتثال على سلامة المنتج العضوي أو المنتج قيد التحويل؛

(ثالثاً) لم يتم المشغل بتصحيح عدم الامتثال البسيط في الوقت المناسب؛

(رابعاً) يمكن لنظام التتبع تحديد المنتج (المنتجات) المتأثرة في سلسلة التوريد، ومن الممكن حظر طرح المنتجات في السوق بالإشارة إلى الإنتاج العضوي؛

(ج) تكون حالة عدم الامتثال حرجة عندما:

(i) التدابير الاحترازية ليست متناسبة وغير مناسبة، والضوابط التي وضعها المشغل ليست فعالة؛

(ii) يؤثر عدم الامتثال على سلامة المنتج العضوي أو المنتج قيد التحويل؛

(ثالثاً) يفشل المشغل في تصحيح حالات عدم الامتثال الرئيسية السابقة أو يفشل بشكل متكرر في تصحيح فئات أخرى من حالات عدم الامتثال؛

(رابعاً) لا توجد معلومات من نظام التتبع لتحديد موقع المنتج (المنتجات) المتأثرة في سلسلة التوريد، ولا يمكن حظر طرح المنتجات في السوق بالإشارة إلى الإنتاج العضوي.

2. التدابير

يجوز للسلطات المختصة، أو عند الاقتضاء، سلطات الرقابة أو هيئات الرقابة، تطبيق واحد أو أكثر من التدابير التالية بطريقة متناسبة على فئات حالات عدم الامتثال المدرجة:

فئة عدم الامتثال	يقيس
صغير	تقديم خطة عمل من قبل المشغل خلال المهلة الزمنية المحددة لتصحيح عدم الامتثال
رئيسي	لا يُشار إلى الإنتاج العضوي في وضع العلامات والإعلانات الخاصة بالدفع أو دورة الإنتاج المعنية (المحصول (المحاصيل) أو الحيوان (الحيوانات) المتأثرة) وفقاً للمادة (1) 42 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 فترة تحويل جديدة مطلوبة تحديد نطاق الشهادة

	<p>تحسين تنفيذ التدابير الوقائية والضوابط التي وضعها المشغل لضمان الامتثال</p>
شديد الأهمية	<p>لا يُشار إلى الإنتاج العضوي في وضع العلامات والإعلانات الخاصة بالدفعه أو دورة الإنتاج المعنية (المحصول (المحاصيل) أو الحيوان (الحيوانات) المتأثرة) وفقاً للمادة (1) 42 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848</p> <p>حظر تسويق المنتجات التي تشير إلى الإنتاج العضوي لفترة معينة وفقاً للمادة (2) 42 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848</p> <p>فترة تحويل جديدة مطلوبة تحديد نطاق الشهادة تعليق الشهادة سحب الشهادة</p>

الملحق الثاني

قوالب OFIS المشار إليها في المادة 9

1. نموذج لإخطار قياسي بشأن الاشتباه في عدم الامتثال أو ثبوته

*اللغة الأولى:

اللغة الثانية:

أ. إخطار الدولة العضو:

(1)البلد:

(2)الجهة المختصة -بيانات الاتصال:

(3)*تاريخ الإخطار (يوم/شهر/سنة):

(4)*مرجع

ب. الدولة العضو أو الدول الأعضاء المُخطرة:

(1)*البلد/البلدان:

(2)الجهة/الجهات المختصة -بيانات الاتصال:

ج. المنتج:

(1)*فئة المنتج:

(2)*اسم المنتج/الاسم التجاري:

(3)*بلد المنشأ:

(4)وصف المنتج (حجم وشكل العبوة، إلخ) -يرجى إرفاق نسخة من الختم أو الملصق أو مسحه صوتياً:

(5)تحديد رقم الدفعة (مثل رقم الدفعة، رقم التسليم، تاريخ التسليم، إلخ):

(6)معلومات أخرى:

د. إمكانية التتبع:

يرجى وصف سلسلة التوريد بالكامل بالتفصيل:

(1)المنتج -بيانات الاتصال -السلطة المختصة أو، عند الاقتضاء، سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة:

(2)المعالج/البائع في بلد المنشأ -بيانات الاتصال -السلطة المختصة أو، عند الاقتضاء، سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة:

(3)بيانات الاتصال بالمستورد في البلد المُبلَّغ -السلطة المختصة أو، عند الاقتضاء، سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة:

(4)تاجر الجملة -بيانات الاتصال -السلطة المختصة أو، عند الاقتضاء، سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة:

(5)بيانات الاتصال بالتاجر أو أي جهة تشغيل أخرى في الدولة المُبلَّغ، حيث تم اكتشاف عدم الامتثال. السلطة المختصة أو، عند الاقتضاء، سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة:

السلطة (السلطات):

ممثلون آخرون:

هـ. عدم الامتثال، أو الاشتباه في عدم الامتثال، أو ظهور مشكلة أخرى:

(1)* طبيعة عدم الامتثال / الشك في عدم الامتثال / مشكلة أخرى تم طرحها.
ما هي حالة عدم الامتثال/الاشتباه في عدم الامتثال/المشكلة الأخرى التي تم تحديدها؟

*في أي جانب يمثل ذلك عدم امتثال/اشتباه في عدم الامتثال/مشكلة أخرى أثرت بموجب اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 الصادرة عن البرلمان الأوروبي والمجلس؟ (1)

(2) سياق اكتشاف عدم الامتثال/الاشتباه في عدم الامتثال/المشكلة الأخرى المطروحة -يرجى إرفاق نسخة من الفاتورة أو غيرها من المستندات الداعمة:

تاريخ اكتشاف عدم الامتثال/الاشتباه في عدم الامتثال/المشكلة الأخرى المطروحة (يوم/شهر/سنة):

مكان اكتشاف عدم الامتثال/الاشتباه في عدم الامتثال/المشكلة الأخرى المطروحة:

(3) تحليل العينات/الاختبارات (إن وجدت) -يرجى إرفاق نسخة من تقرير التحليل:

تاريخ أخذ العينات/الاختبار (يوم/شهر/سنة):

مكان أخذ العينات/الاختبار:

تاريخ التحليل -التقرير (يوم/شهر/سنة):

التفاصيل (اسم المختبر، الطرق المستخدمة، النتائج):

أسماء المواد التي تم العثور عليها:

مستوى البقايا المكتشفة:

هل يُسمح عمومًا بمستوى أعلى من الحد المسموح به في الطعام (أو العلف)؟

هل تم تجاوز مستوى وضع العلامات على محتويات الكائنات المعدلة وراثيًا؟

و. تأثير السوق:

(1) هل تم سحب المنتج من السوق، أو حظره، أو تسويقه؟

(2) ما هي الجهات الفاعلة التي تم إبلاغها بالفعل؟

(3) هل تتأثر دول أعضاء أخرى؟ إذا كان الأمر كذلك، فما هي الدول الأعضاء؟

ز. التدابير المتخذة:

(1) هل تم اتخاذ أي إجراءات طوعية (بشأن المنتج/المشغل/السوق)؟

(2) هل تم اتخاذ أي إجراءات إلزامية؟

(3) ما هو نطاق التدابير (الوطنية، الإقليمية، الصادرات، إلخ)؟

(4) تاريخ بدء النفاذ: (يوم/شهر/سنة):

(5) المدة (بالأشهر):

(6) مبررات/أساس قانوني للإجراءات:

(7) ما هي السلطة المختصة، أو عند الاقتضاء، سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة التي اعتمدت هذه التدابير؟

ح. معلومات أخرى/تقييم:

أولاً: الملاحق:

نسخ أو مسح ضوئي لوثائق المنتج (الختم، الملصق، إلخ). نسخة من الفاتورة، أو كشف الحساب، أو وثيقة النقل أو أمر التسليم. تقرير التحليل و/أو أي وثائق أخرى ذات صلة.

2. نموذج للرد القياسي على إشعار قياسي بشأن الاشتباه في عدم الامتثال أو ثبوته.

*اللغة الأولى:

اللغة الثانية:

نسخة الرد:

أ. الدولة العضو المُبلَّغ:

(1)البلد:

(2)الجهة المختصة -بيانات الاتصال:

(3)*التاريخ (يوم/شهر/سنة):

(4)*المرجع:

ب. الإخطار:

(1)البلد:

(2)الجهة المختصة -بيانات الاتصال:

(3)*تاريخ الإخطار (يوم/شهر/سنة):

(4)*مرجع الإشعار (كما هو مذكور في البند أ.4 من الإشعار):

(5)*المنتج:

(6)عدم الامتثال/الاشتباه في عدم الامتثال/مشكلة أخرى تم طرحها:

ج. التحقيق

(1)ما هي السلطة (السلطات) المختصة، أو عند الاقتضاء، سلطة (سلطات) الرقابة و/أو هيئة (هيئات) الرقابة المسؤولة عن التحقيق؟

(2)صف التعاون بين مختلف المشغلين والسلطات المختصة أو، عند الاقتضاء، الرقابة ما هي السلطة (السلطات) و/أو هيئة الرقابة (الهيئات) المعنية، في البلدان المختلفة المعنية (إن وجدت)؟

(3)ما هي أساليب/إجراءات التحقيق التي تم استخدامها؟

على سبيل المثال، هل خضع المشغلون المعنيون لرقابة محددة؟

هل تم أخذ عينات وتحليلها؟

(4)ما هي نتيجة التحقيق؟

ما هي نتائج عمليات التفتيش/التحليل (إن وجدت)؟

هل تم توضيح أصل عدم الامتثال/الاشتباه في عدم الامتثال/المشكلة الأخرى التي أُثيرت؟

ما هو تقييمكم لمدى خطورة عدم الامتثال/الاشتباه في عدم الامتثال/المشكلة الأخرى المطروحة؟

(5)تحديد مصدر التلوث/عدم الامتثال/الاشتباه في عدم الامتثال/المشكلة الأخرى، و

هل تم تحديد مسؤولية الجهات الفاعلة وإبانتها بشكل واضح؟

هل تورط المشغلون الذين تم تحديدهم في حالات أخرى تتعلق بعدم الامتثال/الاشتباه في عدم الامتثال/أو مشاكل أخرى تم طرحها خلال السنوات الثلاث الماضية؟

د. التدابير والعقوبات:

(1)*ما هي التدابير الوقائية والتصحيحية التي تم اتخاذها (على سبيل المثال فيما يتعلق بتوزيع/تداول المنتج في

سوق الاتحاد وأسواق الدول الثالثة)؟

(2) ما هي الإجراءات التي تم اتخاذها في حالة عدم الامتثال/الاشتباه في عدم الامتثال/أو أي مشكلة أخرى تم طرحها؟
المشغلين و/أو المنتجات المعنية؟ (2)

*طريقة اتخاذ الإجراءات (كتأنيب، إنذار، إلخ): هل تم تقييد أو تعليق أو سحب شهادة المنتج/المصنّع؟ تاريخ

بدء نفاذ الإجراءات (إن وجد) (يوم/شهر/سنة):

مدة الإجراءات (إن وجدت) (بالأشهر):

السلطة المختصة أو، عند الاقتضاء، سلطة الرقابة و/أو هيئة الرقابة التي اعتمدت وطبقت الإجراءات (إن وجدت):

(3) هل هناك خطط لإجراء عمليات تفتيش إضافية لدى المشغلين المعنيين؟

(4) ما هي التدابير الأخرى التي تخطط لها السلطة المختصة، أو عند الاقتضاء، سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة، لمنع حدوث حالات مماثلة؟

هـ. معلومات أخرى:

و- الملاحق:

3. نموذج إشعار تنبيه.

1. مصدر التنبيه وحالته.

الدولة المُبلّغة: السلطة المختصة: 2. الدولة أو الدول المُبلّغة: 3. عدم الامتثال، والاحتيال، وأي مشكلة أخرى أو شبهة بشأنها (يُشار إليها فيما يلي بـ "عدم الامتثال").

السلطة المختصة

منسق

يطلق

عنوان:

الوصف: ما هو تقييمك لمدى خطورة عدم الامتثال؟

ما هي الجهات الفاعلة التي تم إبلاغها بالفعل؟

سياق الكشف

تاريخ:

مكان:

الشخص/الجهة التي رصدت عدم الامتثال: تشريعات

الاتحاد المعنية (المراجع): 4. وصف إمكانية تتبع المنتج

اسم:

اسم العلامة التجارية/الاسم التجاري:

جوانب أخرى:

شحنة

رقم الشحنة/الدفعة/التسليم:

بلد المنشأ:

الوزن الصافي/الإجمالي، الحجم:

معلومات أخرى:

سلسلة التوريد - وصف الجهات المشغلة (الاسم - النوع - تفاصيل الاتصال - هيئة الرقابة / سلطة الرقابة (مع تفاصيل الاتصال))

5. التدابير المتخذة

0. لم يتم اتخاذ أي إجراء حتى الآن (يرجى توضيح السبب)

1. حظر طرح المنتج في السوق (الأساس - التاريخ - الكميات)

2. تخفيض تصنيف المنتج إلى منتج تقليدي (الأساس - التاريخ - الكميات - من/إلى)

3. تعليق شهادة المشغل (من/إلى - النطاق)

4. إلغاء اعتماد المشغل (اعتبارًا من)

5. تدابير أخرى (يرجى التوضيح)

6. معلومات أخرى

7. الملفات

4. نموذج لإخطار دولي موحد بشأن الاشتباه في عدم الامتثال أو ثبوته

الدولة المُبلَّغة:

دولة:

تفاصيل الجهة المُبلَّغة:

نوع الجهة المُبلَّغة:

رمز الممثل:

نسخة الممثل:

اسم:

شارع:

شقة البريد:

الموقع:

رقم الهاتف:

بريد:

فاكس:

رابط الموقع الإلكتروني:

عنوان الموقع الإلكتروني:

تعليقات:

أ. المنتج:

(1)* بلد المنشأ:

(2)* فئة المنتج:

(3)* اسم المنتج/الاسم التجاري:

(4) وصف المنتج (حجم وشكل العبوة، إلخ) - يرجى إرفاق نسخة من الختم أو الملصق أو مسحه ضوئياً:

(5) تحديد رقم الدفعة (مثل رقم الدفعة، رقم التسليم، تاريخ التسليم، إلخ):

(6) معلومات أخرى:

ب. إمكانية التتبع:

يرجى وصف سلسلة التوريد بالكامل بالتفصيل:

(1) المنتج - بيانات الاتصال - جهة الرقابة أو هيئة الرقابة:

(2) المُعالج/البائع/المُصدّر في بلد المنشأ - بيانات الاتصال - سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة:

(3) المستورد في البلد المُبلَّغ - بيانات الاتصال - سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة:

(4) تاجر الجملة - بيانات الاتصال - جهة الرقابة أو هيئة الرقابة:

(5) بائع التجزئة أو أي مشغل آخر في البلد المُبلَّغ، حيث تم اكتشاف عدم الامتثال -بيانات الاتصال -سلطة الرقابة أو هيئة الرقابة:

السلطة (السلطات):

ممثلون آخرون:

ج. عدم الامتثال، أو الاشتباه في عدم الامتثال، أو ظهور مشكلة أخرى:

(1)* طبيعة عدم الامتثال / الشك في عدم الامتثال / مشكلة أخرى تم طرحها.
ما هي حالة عدم الامتثال/الاشتباه في عدم الامتثال/المشكلة الأخرى التي تم تحديدها؟

*في أي جانب يمثل ذلك عدم امتثال/شبهة بعدم امتثال/مشكلة أخرى أثبتت بموجب اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/848 الصادرة عن البرلمان الأوروبي والمجلس؟ (3)

(2) سياق اكتشاف عدم الامتثال/الاشتباه في عدم الامتثال/المشكلة الأخرى المطروحة -يرجى إرفاق نسخة من الفاتورة أو غيرها من المستندات الداعمة:

تاريخ اكتشاف عدم الامتثال/الاشتباه في عدم الامتثال/المشكلة الأخرى المطروحة (يوم/شهر/سنة):

مكان اكتشاف عدم الامتثال/الاشتباه في عدم الامتثال/المشكلة الأخرى المطروحة:

(3) تحليل العينات/الاختبارات (إن وجدت) -يرجى إرفاق نسخة من تقرير التحليل:

تاريخ أخذ العينات/الاختبار (يوم/شهر/سنة):

مكان أخذ العينات/الاختبار:

تاريخ التحليل -التقرير (يوم/شهر/سنة):

التفاصيل (اسم المختبر، الطرق المستخدمة، النتائج):

أسماء المواد التي تم العثور عليها:

مستوى البقايا المكتشفة:

هل يُسمح عمومًا بمستوى أعلى من الحد المسموح به في الطعام (أو العلف)؟

هل تم تجاوز مستوى وضع العلامات على محتويات الكائنات المعدلة وراثيًا؟

د. تأثير السوق:

(1) هل تم سحب المنتج من السوق أو حظره؟

(2) ما هي الجهات الفاعلة التي تم إبلاغها بالفعل؟

(3) هل تتأثر دول أعضاء أخرى؟ إذا كان الأمر كذلك، فما هي الدول الأعضاء؟

هـ. الإجراءات المتخذة:

(1) هل تم اتخاذ أي إجراءات طوعية (بشأن المنتج/المشغل/السوق)؟

(2) هل تم اتخاذ أي إجراءات إلزامية؟

(3) ما هو نطاق التدابير (الوطنية، الإقليمية، الصادرات، إلخ)؟

(4) تاريخ بدء النفاذ: (يوم/شهر/سنة):

(5) المدة (بالأشهر):

(6) مبررات/أساس قانوني للإجراءات:

(7) ما هي جهة الرقابة أو الهيئة الرقابية التي اعتمدت هذه التدابير؟ و. معلومات أخرى/تقسيم:

الملحق ز :

نسخ أو مسح ضوئي لوثائق المنتج (الختم، الملصق، إلخ). نسخة من الفاتورة، أو كشف الحساب، أو وثيقة النقل أو أمر التسليم. تقرير التحليل و/أو أي وثائق أخرى ذات صلة.

(*) الحقوق الإلزامية.
